

## **QORTI ĊIVILI - PRIM'AWLA**

**Onor. Imhalled Dr. Neville Camilleri  
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.**

**Mandat ta' Inibizzjoni  
Numru 1106/2021 NC**

**Raymond Cassar Torreggiani (K.I. 479834(M)), Michael Cassar Torreggiani (K.I. 0642059(M)), Christina Cassar Torreggiani (K.I. 344362(M)), Jacqueline Arrigo (K.I. 51964(M)), Philip Cassar Torreggiani (K.I. 396765(M)), Francis Anthony Flores (K.I. 195536(M)), Joseph Agius (K.I. 57295(M))**

**vs.**

**Approved Limited (C 55492)**

**Digriet kamerali mogħti illum, it-Tlieta (3) ta' Awwissu 2021**

**Il-Qorti,**

**Reggħet rat ir-Rikors tar-rikorrenti pprezentat fit-22 ta' Lulju 2021 fejn ir-rikorrenti talbu li din il-Qorti żzomm lis-soċjeta' intimata milli:**

*“jibnu, jikkostruwixxu, iwaqqgħu u/jew jagħmlu kull tip ta’ xogħlijiet ta’ kostruzzjoni esterna jew interna għall-ftuħ u/jew twaqqiegħ ta’ hitan tal-appartamenti 3,4, 5, 6A, 7, 8A, St. Michel Flats, Triq Ġorġ, San Ġiljan, u E-Jewels by Sterling Jewelers għa Appartament 3A, St. Michel Flats, Triq San Ġorġ, San Ġiljan, u l-arja tal-blokka.”*

Rat id-Digriet tagħha tat-22 ta’ Lulju 2021 fejn il-Qorti laqgħet it-talba provizorjament, ordnat notifika tar-Rikors bi żmien għar-Risposta u appuntat ir-Rikors għas-smiġħ għas-seduta tad-29 ta’ Lulju 2021.

Rat ir-Risposta tas-soċjeta’ intimata ppreżentata fis-27 ta’ Lulju 2021 fejn is-soċjeta’ intimata opponiet għall-ħruġ tal-Mandat ta’ Inibizzjoni u dan għal diversi raġunijiet, fosthom illi:

*“l-mandat huwa wieħed intempestiv, frivolu u vessatorju u bla ebda bażi u kif ukoll ma jissussistux l-elementi rikjesti għall-ħruġ ta’ Mandat ta’ Inibizzjoni”.*

Semgħet, fis-seduta tad-29 ta’ Lulju 2021, is-sottomissjonijiet finali tad-difensuri tal-partijiet.

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali kollha ta’ dan ir-Rikors.

### **Ikkunsidrat**

Illi l-għan ta’ talba għal ħruġ ta’ Mandat ta’ Inibizzjoni huwa dak li jżomm persuna milli tagħmel xi haġa li tista’ tkun ta’ ħsara jew preġudizzju lil parti li titlob il-ħruġ tal-mandat. Bil-ligi jehtieg li biex ir-rikorrent ikun jistħoqqlu jikseb il-ħruġ ta’ mandat bħal dak, huwa għandu juri s-segwent:

- li l-mandat huwa meħtieġ biex jitharsu l-jeddijiet pretiżi minnu tant li bin-nuqqas ta’ ħruġ tiegħu r-rikorrenti ser isofri preġudizzju;
- li r-rikorrent ikun jidher li għandu *prima facie* dawk il-jeddijiet.

Dawn l-elementi huma kumulativi u mhux alternattivi u jekk xi wiehed minnhom ma jirrizultax, il-Qorti ghandha tichad it-talba ghal hruġ ta' mandat bhal dak. *In oltre* huma kriterji oggettivi u fl-applikazzjoni tal-ligi dwar kif u meta ghandu jinhareġ mandat, il-Qorti ghandha tuza interpretazzjoni restrittiva. Dan ghaliex il-hruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni bhal kull mandat kawtelatorju jsir fi żmien meta l-pretensjoni ma tkunx ghadha giet ġuridikament aċċertata u stabbilita.

L-insenjament ta' dawn il-Qorti fil-kuntest ta' dak li ngħad hawn fuq huwa ċar u ben stabbilit. Il-Qorti tenfasizza illi kull eżami li tagħmel hi f'dan l-istadju jibqa' limitat għal dak li jidher mad-daqqa t'għajn, b'dana illi l-vertenza fil-mertu tibqa' riżervata għal dik il-Qorti li eventwalment tigi adita bil-kawża.

### **Ikkunsidrat**

Illi fir-Rikors jingħad, fost l-oħrajn, is-segwenti:

*“Illi r-rikorrenti huma proprjetarji ta' sehem indiviż tal-bejt u l-arja tal-blokka ta' appartamenti in kwistjoni, kif wkoll tal-appartamenti nru 1 u 2, 6B u 8B, fl-istess blokk San Michel, Triq San Ġorġ, San Ġiljan.*

*Illi jinhtieg li x-xogħol fuq l-blokka in kwistjoni u fl-appartamenti hawn fuq referiti, kif wkoll fl-airspace tal-istess blokk, jigi mwaqqaf milli jkompli jsir għax qed jdghajjed l-istruttura u jnaqqas l-istabilita' tal-binja, tant illi waqt li x-xogħlijiet qed jsiru, id-damdim bl-istess xogħlijiet qed iġieghlu l-binja titremula”.*

Illi f'dan ir-rigward il-Qorti tinnota li r-rikorrenti mhux talli ma ressu l-ebda prova li huma proprjetarji ta' dak premess minnhom fir-Rikors, talli lanqas ma ressu l-ebda prova dokumentarja ta' dak allegat minnhom fl-istess Rikors.

Illi l-Qorti tinnota wkoll li fir-Rikors promutur jingħad ukoll is-segwenti:

*“Illi għandu jingħad illi Approved Limited, b'Rikors Ġuramentat Nru. 198/2021 RGM fl-ismijiet Approved Limited vs. Raymond Cassar*

*Torreggiani et, differita għad-19/10/2021, qed jitolbu d-diviżjoni tal-arja tal-bejt, li qed tiġi kontestata mill-intimati”.*

Illi, in segwitu ta’ dan, il-Qorti tifhem li hemm diversi divergenzi bejn il-partijiet u minkejja li m’għandhiex għalfejn tidhol dwar il-kwistjoni tal-kawża li ssir riferenza għaliha fir-Rikors promutur, il-Qorti tinnota li ma jirrizultalhiex li r-rikorrenti għandhom jedd *prima facie* u li l-Mandat huwa mehtieġ sabiex jitharsu l-jeddijiet tagħhom.

### **Ikkunsidrat**

Illi għalkemm huwa minnu li fi stadju ta’ Mandat ta’ Inibizzjoni din il-Qorti jehtigielha li tagħmel biss eżami *prima facie* tal-pretensjonijiet tar-rikorrenti dan ma jfissirx li l-Qorti għandha toqgħod fl-għama semplicement fuq dak li ddikjaraw ir-rikorrenti mingħajr ebda ombra ta’ prova. Minn naħa l-oħra l-Qorti rat li f’każ li dan il-Mandat jiġi milqugħ huma l-jeddijiet tas-soċjeta’ intimata, li f’dan l-istadju jidhru li huma aktar sostanzjati mid-dokumenti eżebiti minnha, li ser jiġu gravament milquta u mhux bil-kontra.

### **Decide**

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta’ u tiddeċiedi billi tirrevoka *contrario imperio* d-Digriet tagħha tat-22 ta’ Lulju 2021 u tiċhad it-talba għall-ħruġ tal-Mandat ta’ Inibizzjoni bin-Numru 1106/2021 fil-konfront tas-soċjeta’ intimata.

Bl-ispejjeż ta’ dawn il-proċeduri kontra r-rikorrenti.

---

**Onor. Dr. Neville Camilleri**  
**Imħallef**

---

**Alexia Attard**  
**Deputat Registratur**